



**North Carolina Department of Commerce**  
**Chav Saib Xyuas Kev Ruaj Ntseg Kev Ua Hauj Lwm**  
**Nyiaj Tuav Pov Hwm Kev Poob Hauj Lwm**



**Thov rau Kev Sib Cais thiab Cov Ntaub Ntawv Nyiaj Nqi Zog**  
**Txoj Cai Kev Lag Luam xyoo 1974, Kho Tshiab 2002**

Tus Tswv Hauj Lwm

\_\_\_\_\_  
Tus Neeg Ua Hauj Lwm Lub Npe (Xeem, Npe, Npe Nrab)

\_\_\_\_\_  
Zauv Social Security

\_\_\_\_\_  
Naj Npawb Ntawv Thov

**Daim Ntawv Ceeb Toom rau Chaw Ua Hauj Lwm:** Tus neeg ua haujlwm teev npe saum toj sauv tau thov rau Kev Txiaiv Txim Rau Kev Tsim Nyog Tau Txais rau Kev Pab Nyiaj Txiag rau Kev Hloov Kho Lag Luam raws li Txoj Cai Tswjfwim Kev Lag Luam xyoo 1974, Hloov tshiab 2002. Yog tias tus neeg ua haujlwm tau raug cais tawm hauj lwm qee feem ua ntej sib cais tawm tag nrho, thov ua kom tiav seem kev cai tawm hauj lwm Ib Ntu thiab Tawm Tag Nrho hauv qab no (lub sijhawm tsim nyog rau qhov kev Cai Tawm Qee Feem thiab Tag Nrho nws sib txawv). Thov xa rov qab daim ntawv uas tau ua tiav mus rau qhov chaw nyob hauv qab no tsis pub dhau 15 hnuv.

**Kev Cais Tawm Hauj Lwm Qee Feem:** Lub caij tsim nyog rau **qhov kev cais tawm hauj lwm qee feem** pib nyob rau hnuv \_\_\_\_\_ thiab xaus nyob rau hnuv \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
Sau hnuv kawg ua haujlwm rau qhov kev sib cais qee  
feem no. (Hli)  (Hnuv) (Xyoo)

Lub laj thawj rau cais tawm: **Ua Hauj Lwm Tsis Zoo Lwm Yam** Yog tias “lwm yam,” thov piav qhia:

- \_\_\_\_\_ Sau tus naj npawb ntawm cov lim tiam thaum ua hauj lwm tsim nyog uas tau txais cov nyiaj tau los yog \$30 los yog ntau dua. **(yog tias cov lim tiam muaj tsawg dua 26 lub, teb cov lus hauv qab no.)**
- \_\_\_\_\_ Sau cov sijhawm ntawm cov lim tiam uas tau kev tso cai so hauj lwm (kev qhaj hauj lwm mus so, mob, raug mob, yug menyuum, tsis tuaj yeem ua haujlwm lossis ua haujlwm ua tub rog, lub sijhawm ua haujlwm tam li ib tus neeg sawv cev ua haujlwm puv sijhawm.
- \_\_\_\_\_  Sau cov naj npawb ntawm cov lim tiam uas xiam oob khab (kev qhaj hauj lwm uas tuaj yeem tau nyiaj them raws li Txoj Cai Lij Choj Kev Them Nyiaj Raug Mob).

**Kev Cais Tawm Tag Nrho:** Lub caij tsim nyog rau **qhov kev cais tawm hauj lwmtag nrho** pib nyob rau hnuv \_\_\_\_\_ thiab xaus nyob rau hnuv \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
Sau hnuv ua hauj lwm XUB THAWJ thiab

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
Sau hnuv KAWG ua haujlwm rau qhov kev sib cais tag nrho.  
**(Hli) (Hnuv) (Xyoo)**

Lub laj thawj rau cais tawm: **Ua Hauj Lwm Tsis Zoo Lwm Yam** Yog tias “lwm yam,” thov piav qhia:

Sau tus naj npawb ntawm cov lim tiam thaum ua hauj lwm tsim nyog uas tau txais cov nyiaj tau los yog \$30 los yog ntau dua. **(Yog tias cov lim tiam muaj tsawg dua 26 lub, teb cov lus hauv qab no.)**

Sau cov sijhawm ntawm cov lim tiam uas tau kev tso cai so hauj lwm (kev qhaj hauj lwm mus so, mob, raug mob, yug menyuam, tsis tuaj yeem ua haujlwm lossis ua haujlwm ua tub rog, lub sijhawm ua haujlwm tam li ib tus neeg sawv cev ua haujlwm puv sijhawm.

Sau cov naj npawb ntawm cov lim tiam uas xiam oob khab (kev qhaj hauj lwm uas tuaj yeem tau nyiaj them raws li Txoj Cai Lij Choj Kev Them Nyiaj Raug Mob).

Tus Tswv Hauj Lwm \_\_\_\_\_ Npe \_\_\_\_\_

Hnub Ua Tiav \_\_\_\_\_ Tus Npawb Xov Tooj \_\_\_\_\_

**Thov rub daim ntawv ua tiav mus rau hauv koj lub Chaw Haujlwm Tus Website ntawm [DES.NC.GOV](https://www.dhs.gov) Lossis**

**Xa ntawv lossis xa ntawv hauv Fev tuaj rau:** Post Office Box  
Raleigh, NC 27611-5903  
Npawb Fev 919.715.7642

**Pab peb tiv thaiv kev dag ntxias ntawm UI**  
los ntawm kev teb kom yog thiab raws sij hawm  
mus thov cov lus qhia